

शुद्धिपत्र CORRIGENDUM

कोटेशन आमंत्रण सूचना: कार्य का नाम: मुख्य भवन आईआईएसईआर पुणे में हिंदी सनबोर्ड साइनेज प्रदान करना NOTICE INVITING QUOTATION: NAME OF WORK : PROVIDING AND FIXING HINDI SUNBOARD SIGNAGE AT MAIN BUILDING IISER PUNE

विषय : तिथि तक विस्तार

SUBJECT : Extension to Date of submission

एनआईक्यू नंबर: 54(2)/आईआईएसईआर/पुणे/2023-24/ दिनांक 6/12/2023

NIQ NUMBER : 54(2)/IISER/Pune/2022-23/ dated 6/12/2023

इसके साथ संलग्न उपर्युक्त कोटेशन को संलग्न करने की संशोधित तिथि के साथ लिया जाता है। बोलीदाता इसे नोट करेगा और तदनुसार बोली लगाएगा।

Above mentioned quotation enclosed herewith is recalled with revised date of submission as appended. Bidder shall take note of it and quote accordingly.

Call आमंत्रण	Date of submission प्रस्तुत करने की तारीख	
	Existing / मौजूदा	Revised / संशोधित
First extension / पहला बुलावा	14/12/2023	29.12.2023

बोलीदाता को एनआईक्यू दस्तावेज के अनुसार हस्तलिखित कोटेशन भरना होगा और आईआईएसईआर पुणे को ऊपर निर्दिष्ट अनुसार नियत तारीख और समय में जमा करना होगा।

Bidder to fill handwritten quotation as per NIQ document and submit to IISER Pune in due date and time as specified above.

एनआईक्यू दस्तावेज के 'नियम और शर्तों और अनुबंध-ए बीओक्यू' में कोई बदलाव नहीं।

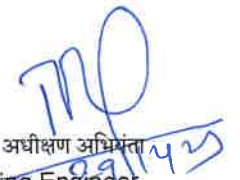
No change in 'Terms and conditions and Annex-A BOQ' of NIQ document.

बोलीदाता से अनुरोध है कि इसे नोट करें और तदनुसार बोली लगाएं। ऊपर निर्दिष्ट कोटेशन जमा करने की तिथि को 15.30 बजे बोलियां खोली जाएंगी।

Bidder are requested take note of it and quote accordingly. Bids will be opened on 15.30 Hrs on the date of submission of quotation specified above.

जारी करने की तिथि: 22/12/2023

Date of Issue : 22/12/2023


 अधीक्षण अभियंता
 Superintending Engineer,
 आईआईएसईआर पुणे
 IISER Pune



कोटेशन आमंत्रित करने की सूचना

NOTICE INVITING QUOTATION

निदेशक, आईआईएसईआर पुणे की ओर से अधोहस्ताक्षरी द्वारा 14/12/2023 को अपराह्न 3.00 बजे तक किसी भी सीपीडब्ल्यूडी, महाराष्ट्र राज्य पीडब्ल्यूडी, रेलवे, एमईएस, नेमप्लेट कलाकृति निर्माता में से किसी के साथ पंजीकृत योग्य ठेकेदारों से आमंत्रित किए जाते हैं। नीचे उल्लिखित कार्य के लिए उपयुक्त श्रेणी के सिविल/समग्र श्रेणी (कोई एक)। कोटेशन उसी दिन अपराह्न 3.30 बजे खोले जाएंगे।

Sealed quotations are hereby invited by the undersigned on behalf of the Director, IISER Pune for the work mentioned below up to 3.00 PM on 14/12/2023 from eligible contractors registered with anyone CPWD, Maharashtra State PWD, Railways, MES, in appropriate category of Civil/Composite category (any one)/ agencies dealing with signage works for the work mentioned below. The quotations will be opened at 3.30 PM on the same day.

Name of Work : Providing & Fixing Printed Hindi Sun Board Signages at main Building IISER Pune.
कार्य का नाम : मुख्य भवन आईआईएसईआर पुणे में मुद्रित हिंदी सन बोर्ड साइनेज प्रदान करना और ठीक करना।

Issue to –

ठेकेदार का नाम और पता -

Name and address of the agency –

नियम और शर्तें :

Terms and Conditions:

- 1) आवेदक सीपीडब्ल्यूडी, महाराष्ट्र राज्य पीडब्ल्यूडी, रेलवे, एमईएस, के साथ पंजीकृत योग्य ठेकेदार होना चाहिए, जो वैध पंजीकरण प्रमाण पत्र / अनुभव प्रमाण पत्र के साथ वैध पंजीकरण प्रमाणपत्र / साइनेज कार्यों से निपटने वाली एजेंसियां के साथ उचित श्रेणी में हो। न्यूनतम पात्रता मानदंडों को पूरा नहीं करने वाले बोलीदाताओं को सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा।
The applicant should be eligible contractors registered with anyone CPWD, Maharashtra State PWD, Railways, MES, in appropriate category of Civil/Composite with valid Registration Certificate / agencies dealing with signage works to be submitted along with the quotation. Bidders not meeting the minimum eligibility criteria shall be summarily rejected.
- 1) कार्य पूरा करने की समय अवधि आईआईएसईआर पुणे द्वारा कार्य आदेश देने की तिथि से 30 दिन होगी। कोटेशन खोलने के बाद बैक-आउट का कार्य ऐसी एजेंसियों को आईआईएसईआर पुणे के भविष्य के कोटेशन में भाग लेने से वंचित कर देगा। बोलीदाता maintenance@iiserpune.ac.in पर ई-मेल कर सकते हैं या उपरोक्त निर्दिष्ट कोटेशन जमा करने की तिथि से एक दिन पहले सभी कार्य दिवसों पर हार्ड कॉपी में आईआईएसईआर पुणे कार्यालय में जमा कर सकते हैं।

Time period for completion of the work shall be 15 Days from the date of placing the work order by IISER Pune.

The act of backing-out after opening of quotation will debar such agencies for participating in the future



quotations of IISER PUNE. Bidder may e-mail queries on maintenance@iiserpune.ac.in or submit to IISER PUNE office in hard copy on all working days one day before submission date of quotation as specified above.

- 2) सूचना आमंत्रण (एनआईक्यू) दस्तावेज आईआईएसईआर पुणे से 121, इंजीनियरिंग अनुभाग, मुख्य भवन, आईआईएसईआर पुणे परिसर, डॉ होमी भाभा रोड, पाषाण, पुणे-411008 से सभी कार्य दिवसों में सुबह 10 बजे से शाम 4 बजे के बीच प्राप्त किया जा सकता है। प्रस्तुत करने। आवेदक आईआईएसईआर पुणे की वेबसाइट <http://www.iiserpune.ac.in/links/tender-notices-and-eoi> से एनआईक्यू दस्तावेज प्राप्त करके कोटेशन जमा कर सकते हैं।

Notice Inviting Quotation (NIQ) document may be obtained from IISER PUNE at 121, Engineering Section , Main Building, IISER PUNE Campus, Dr.Homi Bhabha Road, Pashan, Pune-411008 between 10 AM to 4 PM on all working days before date of submission. Applicant may submit quotation by obtaining NIQ document from IISER PUNE website at <http://www.iiserpune.ac.in/links/tender-notices-and-eoi>

- 3) सभी एजेंसियों को अपनी कोटेशन हार्ड कॉपी में सीलबंद लिफाफे में उपयुक्त माध्यम से नियत तारीख को अपराह्न 3 बजे तक और उससे पहले जमा करनी होगी। ऊपर निर्दिष्ट तिथि और समय के बाद प्राप्त कोटेशन को स्वीकार नहीं किया जाएगा। किसी भी देरी, डाक देरी आदि पर विचार नहीं किया जाएगा। एजेंसी को BOQ में सभी मदों के लिए उद्धरण देना चाहिए। शब्दों में उद्धृत दरों को एल1 बोली लगाने वाले के निर्णय के लिए अंतिम माना जाएगा। बोली को मूल बोली दस्तावेज (जैसा कि आईआईएसईआर, पुणे या वेबकॉपी द्वारा जारी किया गया है) में कार्य के नाम का उल्लेख करते हुए प्रस्तुत किया जाएगा। कोट की गई दरें कोटेशन खुलने की तारीख से 60 दिनों के लिए वैध होंगी। एनआईक्यू दस्तावेज में उपलब्ध कराए गए स्थानों में दरों को हाथ से लिखकर उद्धृत किया जाएगा। तकनीकी रूप से योग्य बोलीदाताओं के वाणिज्यिक लिफाफों को तदनुसार खोला जाएगा। एजेंसी का प्रस्ताव व्यावसायिक रूप से स्पष्ट होना चाहिए जिसमें एजेंसी द्वारा इस कोटेशन के सभी नियमों और शर्तों की स्वीकृति शामिल है। आईआईएसईआर पुणे बिना कोई कारण बताए कोटेशन को स्वीकार या अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। मदवार या समग्र एल1 बोलीदाताओं के बारे में प्रभारी अभियंता का निर्णय अंतिम होगा।

All agencies need to submit their quotation in hard copy in sealed envelope containing by suitable means on and before **3 PM on** due date. Quotation received after the date & time specified above shall not be accepted. Any delays , postal delay etc. will not be entertained. Agency should quote only rate for the attached bill of quantity. Rate quoted in the words shall be treated as Final for deciding L1 bidder. The bid shall be submitted in the original bid document (as issued by the IISER, Pune or Webcopy) super scribing the name of work. Quoted rate shall be valid for 60 days from the date of opening of quotations. Rate shall be quoted in hand writing in the spaces provided in NIQ document. Commercial envelopes of technically qualified bidders shall be opened accordingly. The offer of the agency should be commercially clear including acceptance of all terms and conditions of this Quotation by the agency. IISER Pune reserves the right to accept or reject the quotation/s without assigning any reasons. Engineer In-charge decision about L1 bidder shall be final.

- 4) बोली उसी दिन अपराह्न 3.30 बजे एजेंसी या उनके अधिकृत प्रतिनिधियों, यदि कोई हो, की उपस्थिति में खोली जाएगी। किसी भी शर्त के साथ जमा किए गए कोटेशन को सशर्त कोटेशन माना जाएगा और आईआईएसईआर पुणे द्वारा सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा।

Bids will be opened **on the same day at 3.30 PM** in the presence of agency or their authorized representatives, if any. Quotations submitted with any conditions shall be treated as conditional quotations and shall be summarily be rejected by IISER PUNE.



निष्पादन एजेंसी सुरक्षा मानदंडों और संबद्ध मुआवजे आदि के सख्त पालन के लिए एकमात्र तकनीकी-व्यावसायिक रूप से जिम्मेदार होगी।

The contractor shall ensure that minimum wages should be paid to the labours and employees in accordance with labour laws. All the safety measures shall be followed by the L1 agency as per prescribed norms during execution of work with all the necessary safety tools etc. Executing Agency shall be solely techno-commercially responsible for the strict adherence of safety norms and allied compensations etc.

10) एजेंसी को काम पूरा होने के 60 दिनों के भीतर भुगतान के लिए आईआईएसईआर पुणे को माप और सार पत्रक प्रस्तुत करना चाहिए।

Agency should submit measurements and abstract sheets to IISER PUNE for the payments within 30 days from completion of work.


अधीक्षक अभियंता

Superintending Engineer

संलग्नक: - मात्रा की अनुसूची (बीओक्यू) - अनुलग्नक ए के अनुसार

Encl : - Schedule of Quantity (BOQ) – As per Annexure A



- 5) उद्धृत दरों में सभी सामग्रियों की लागत, श्रम लागत, जीएसटी, सभी कर, रॉयल्टी, ईंधन की लागत, ऑपरेटर, चुंगी, शुल्क, नमूने की लागत और प्रयोगशालाओं, रॉयल्टी आदि में सामग्री के परीक्षण के लिए शुल्क शामिल होना चाहिए। अतिरिक्त कुछ भी अलग से भुगतान नहीं किया जाएगा। बोलीदाता अपनी बोली से संबंधित किसी भी मामले में बोली खुलने के समय से कार्य आदेश जारी करने के समय तक आईआईएसईआर, पुणे से संपर्क करेगा नहीं। बोलीदाता द्वारा आईआईएसईआर पुणे के बोली मूल्यांकन, बोली तुलना या अनुबंध पुरस्कार निर्णयों को प्रभावित करने के किसी भी प्रयास के परिणामस्वरूप उसकी बोली को अस्वीकार किया जा सकता है। इस कार्य से संबंधित सभी मामलों में सक्षम प्राधिकारी / प्रभारी अभियंता का निर्णय अंतिम और बोली लगाने वाले के लिए बाध्यकारी होगा।

Quoted rates should be inclusive of cost of all the materials, labour cost , GST ,all taxes, royalties, cost of fuel, operator , octroi , duties , cost of sample and fees towards testing of materials in labs ,royalties etc. complete. Nothing extra shall be paid separately. No, Bidder shall contact the IISER, Pune on any matter relating to his bid from the time of the bid opening to the time of issue of work order. Any effort by the Bidder to influence the IISER's bid evaluation, bid comparison or contract award decisions, may result in the rejection of his bid. Decision from competent authority/Engineer In-charge shall be final and binding to bidder in all the matters relating this work.

- 6) सभी स्वीकृत निर्माण बीओक्यू में निर्दिष्ट के अनुसार होंगे और सीपीडब्ल्यूडी विनिर्देशों के अनुसार, एजेंसी को तकनीकी डेटा डालना चाहिए और काम शुरू करने से पहले आईआईएसईआर पुणे के विभिन्न सामग्रियों के निर्माण पर पूर्व अनुमोदन प्राप्त करना चाहिए। सफल एजेंसी कार्य पूरा होने के मद्देनजर कार्य आदि के लिए सभी उपकरण और टैकल की अपनी व्यवस्था स्वयं करेगी। एजेंसी को एक स्रोत पर बिजली निःशुल्क उपलब्ध कराई जाएगी, एजेंसी को स्रोत से कार्य स्थल तक सुरक्षित रूप से बिजली के दोहन की व्यवस्था स्वयं करनी चाहिए। किसी भी आवश्यक मंचान को आईआईएसईआर पुणे को बिना किसी लागत के काम पूरा करने के लिए ठेकेदार द्वारा लाया जाएगा।

All approved makes shall be as specified in BOQ and as per CPWD specifications, agency should put-up technical data and obtain prior approval on makes of various materials of IISER PUNE before taking-up work. The successful agency shall make his own arrangement for all Tools & tackles for work etc. complete in view of completion of work. Electricity shall be provided free of cost to agency at one source, agency should make own arrangement to safely tap of power from source to work location. Any scaffolding required shall be brought by contractor to complete the work with no cost to IISER Pune.

- 7) आईआईएसईआर पुणे द्वारा कोई अग्रिम भुगतान नहीं किया जाएगा। उद्धृत दरों में जीएसटी, टीडीएस और अन्य लागू कर शामिल होने चाहिए। काम के बिल से इनकम टैक्स और लेबर सेस की कटौती की जाएगी।

No advance payment shall be made by IISER Pune. Quoted rates should be including GST , TDS and other applicable taxes . Income Tax and labour cess will be deducted from the bills of the work.

- 8) कार्य बीओक्यू नवीनतम सीपीडब्ल्यूडी विनिर्देश, आईएस विनिर्देशों और आईआईएसईआर पुणे के निर्देश के अनुसार होने चाहिए। जब भी सीपीडब्ल्यूडी / आईएस विनिर्देश उपलब्ध नहीं हैं आईआईएसईआर पुणे के निर्देश के अनुसार होने चाहिए।

Specification for the work to be carried out as per BOQ, latest CPWD specification, IS specifications & as per instruction of IISER PUNE whenever specification CPWD/ IS specification are not available.

- 9) ठेकेदार यह सुनिश्चित करेगा कि श्रमिकों और कर्मचारियों को श्रम कानूनों के अनुसार न्यूनतम मजदूरी का भुगतान किया जाए। सभी आवश्यक सुरक्षा उपकरणों आदि के साथ कार्य के निष्पादन के दौरान निर्धारित मानदंडों के अनुसार एल 1 एजेंसी द्वारा मापी गई सभी सुरक्षा का पालन किया जाएगा।



ANNEX-A - BOQ

Name of Work- Providing & Fixing Printed Hindi Sun Board Signages at main Building IISER Pune.

कार्य का नाम : मुख्य भवन आईआईएसईआर पुणे में मुद्रित हिंदी सन बोर्ड साइनेज प्रदान करना और ठीक करना।

BILL OF QUANTITY

ITEM NO	DESCRIPTION	QUANTITY	UNIT	RATE IN FIGRS. & WORDS	AMOUNT
1	Designing, artwork, making proof work, providing and fixing digitally vinyl printed interior/exterior signages with multi-color/CMYK combination on 3mm foam board (Sunboard) signages. Sunboard shall be printer with digital vinyl printer and application of protective lamination of clear colour 100 microns on front side. Lettering/graphics shall be as issued by IISER Pune. Signages shall be of various sizes with different words/pictures/symbol combination as per site requirement etc complete. Foam board fixing shall be done on the wall by using 3M double-sided 25mm wide self-adhesive tape along the full width behind the foam board. Foam board shall be covered by equal sized 4mm Clear Acrylic Sheet, quoted rate shall be including cost of acrylic sheet. Both Sunboard and Acrylic sheet shall be fixed on the anodized aluminium unequal U shape bracket. Signage shall be fixing by 3M tape on top and bottom sides of boards as per site requirements on wall, granite claddings or glass. Size of factory made aluminium bracket 20mm height X 6mm depth, minimum weight per meter shall be 0.10 kg/mtr . The complete assembly including sun board, acrylic sheet and aluminium bracket shall be treated as single assembly, actual area of approved signages fixed at site shall be measured for payments. Rate shall be including of all taxes, GST, wastage, transportation, fixing charges, 3M tape, printing, acrylic sheet, lamination etc complete. Nothing extra shall be payable separately.	145	Sqm		
	TOTAL AMOUNT				




 अधीक्षण अभियंता
 Superintending Engineer

